



## ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

ГЕНЕРАЛНА ДИРЕКЦИЯ „ВЪТРЕШЕН ПАЗАР, ПРОМИШЛЕНОСТ, ПРЕДПРИЕМАЧЕСТВО  
И МСП“

Брюксел, 24 юли 2020 г.  
REV1 – заменя известието от  
27 септември 2018 г.

### ИЗВЕСТИЕ ДО ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ

#### ОТТЕГЛЯНЕТО НА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО И ПРАВИЛА НА ЕС В СЕКТОРА НА ДЕТЕРГЕНТИТЕ

Считано от 1 февруари 2020 г., Обединеното кралство се оттегли от Европейския съюз и стана „трета държава“<sup>1</sup>. В Споразумението за оттегляне<sup>2</sup> е предвиден преходен период, който ще приключи на 31 декември 2020 г. До тази дата законодателството на Съюза ще се прилага изцяло по отношение на и в Обединеното кралство<sup>3</sup>.

През преходния период ЕС и Обединеното кралство ще преговарят по споразумение за ново партньорство, с което да се създаде по-специално зона за свободна търговия. Не е сигурно обаче дали такова споразумение ще бъде сключено и дали ще влезе в сила в края на преходния период. При всички случаи подобно споразумение би породило отношения, които от гледна точка на условията за достъп до пазара ще се различават значително от участието на Обединеното кралство във вътрешния пазар<sup>4</sup>, в митническия съюз на Съюза и в системата в областта на ДДС и акцизите.

По тази причина на всички заинтересовани страни, и особено на икономическите оператори, се напомня за правното положение, което ще бъде приложимо след изтичането на преходния период (част А по-долу). В настоящото известие се обясняват също така някои от съответните разпоредби за разделяне от Споразумението за оттегляне (част Б по-долу), както и правилата, приложими в Северна Ирландия след изтичането на преходния период (част В по-долу).

---

<sup>1</sup> Трета държава е държава, която не е членка на ЕС.

<sup>2</sup> Споразумение за оттеглянето на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия (ОВ L 29, 31.1.2020 г., стр. 7) („Споразумение за оттегляне“).

<sup>3</sup> С някои изключения, предвидени в член 127 от Споразумението за оттегляне, като никое от тях не е приложимо в контекста на настоящото известие.

<sup>4</sup> По-специално със споразумение за свободна търговия не се уреждат принципи, характерни за вътрешния пазар (в областта на стоките и услугите), като взаимното признаване, „принципа на държавата на произход“ и хармонизацията. Освен това със споразумение за свободна търговия не се премахват митническите формалности и проверки, включително тези, отнасящи се до произхода на стоките и техния състав, нито забраните и ограниченията за вноса и износа.

### **Съвети към заинтересованите страни**

За да се съобразят с последиците, посочени в настоящото известие, заинтересованите страни се приканват по-специално:

- да гарантират спазването на задълженията на вносителите;
- да адаптират етикетирането на продуктите, когато това е необходимо; и
- да гарантират, че необходимите изпитвания за биоразградимост се извършват от лаборатория, одобрена от държава членка.

### **Моля, имайте предвид:**

Настоящото известие не засяга:

- общото право на ЕС в областта на химикалите;
- правилата на ЕС за добра лабораторна практика.

За тези аспекти има други известия, които са в процес на изготвяне или са публикувани<sup>5</sup>.

## **А. ПРАВНО ПОЛОЖЕНИЕ СЛЕД ИЗТИЧАНЕТО НА ПРЕХОДНИЯ ПЕРИОД**

След изтичането на преходния период Регламент (ЕО) № 648/2004 на Европейския парламент и на Съвета от 31 март 2004 г. относно детергентите<sup>6</sup> вече няма да се прилага спрямо Обединеното кралство<sup>7</sup>. По-специално това ще има следните последици:

### **1. ОТГОВОРНОСТИ НА ВНОСИТЕЛИТЕ**

Съгласно член 2, параграф 10 от Регламент (ЕО) № 648/2004 производителят е лицето, отговорно за пускането на пазара на ЕС на детергент или повърхностноактивно вещество, предназначено да бъде част от състава на детергент. Понятието обхваща не само производителя, но и вносителя.

Съгласно член 3, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 648/2004 производителите на детергенти и/или на повърхностноактивни вещества, предназначени да бъдат част от състава на детергенти, трябва да са се установили на територията на ЕС и носят отговорност детергентите и/или повърхностноактивните вещества, съдържащи се в детергентите, да съответстват на разпоредбите на този регламент.

<sup>5</sup> [https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period\\_bg](https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/preparing-end-transition-period_bg)

<sup>6</sup> ОВ L 104, 8.4.2004 г., стр. 1.

<sup>7</sup> По отношение на приложимостта на Регламент (ЕС) № 648/2004 спрямо Северна Ирландия вж. част В от настоящото известие.

След изтичането на преходния период производител, установен на територията на Обединеното кралство, вече няма да бъде икономически оператор, установен в ЕС. В резултат на това икономически оператор, установен в ЕС, който пуска на пазара на ЕС детергенти или повърхностноактивни вещества, предназначени да бъдат част от състава на детергенти, с произход от Обединеното кралство и който дотогава е бил считан за дистрибутор, ще се превърне във вносител в ЕС по отношение на такива продукти. Ето защо този оператор ще трябва да спазва задълженията на производителите.

## **2. ЕТИКЕТИРАНЕ**

Съгласно член 11, параграф 2, буква б) от Регламент (ЕО) № 648/2004 детергентите трябва да бъдат етикетирани с наименованието или търговското наименование или търговската марка на лицето, отговарящо за пускането на пазара.

Ако преди изтичането на преходния период производителят е бил установен на територията на Обединеното кралство, отбелязването на производителя върху опаковките, етикетите и придружаващите документи трябва да бъде съответно променено.

## **3. ОДОБРЕНИ ЛАБОРАТОРИИ**

На основание членове 3 и 4, както и на приложения II, III, IV и VIII към Регламент (ЕО) № 648/2004 се изискват следните изпитвания:

- изпитвания за първичната биоразградимост на повърхностноактивните вещества, съдържащи се в детергентите;
- изпитвания за крайната биоразградимост (минерализация) на повърхностноактивните вещества, съдържащи се в детергентите;
- изпитвания, предвидени в рамките на допълнителната оценка на риска за повърхностноактивните вещества, съдържащи се в детергентите.

Съгласно член 8, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 648/2004 тези изпитвания трябва да се извършват от лаборатории, които са одобрени от държава членка<sup>8</sup>. Спазването на това изискване се контролира върху продуктите, които са пуснати на пазара<sup>9</sup>.

За детергентите, пуснати на пазара след изтичането на преходния период, изпитванията, изисквани по силата на Регламент (ЕО) № 648/2004, трябва да са извършени от лаборатория, одобрена от държава — членка на ЕС.

---

<sup>8</sup> Списъкът на одобрените лаборатории е публикуван тук: [http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation\\_bg](http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_bg).

<sup>9</sup> Член 10 от Регламент (ЕО) № 648/2004.

## **Б. СЪОТВЕТНИ РАЗПОРЕДБИ ЗА РАЗДЕЛЯНЕ ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО ЗА ОТТЕГЛЯНЕ**

В член 41, параграф 1 от Споразумението за оттегляне се предвижда, че съществуваща стока, която може да бъде индивидуално идентифицирана и която е била законно пусната на пазара в Съюза или в Обединеното кралство преди края на преходния период, може да продължи да бъде предоставяна на пазара на Съюза или на Обединеното кралство и да е в обращение между тези два пазара, докато достигне крайния ползвател.

Икономическият оператор, който се позовава на тази разпоредба, носи тежестта на доказване, въз основа на съответни документи, че стоката е била пусната на пазара в ЕС или в Обединеното кралство преди края на преходния период<sup>10</sup>.

За целите на тази разпоредба „пускане на пазара“ означава доставката за първи път на стока за дистрибуция, потребление или използване на пазара в процеса на търговска дейност, срещу заплащане или безплатно<sup>11</sup>. „Доставка на стока за дистрибуция, потребление или използване“ означава, че „съществуваща стока, която може да бъде индивидуално идентифицирана, след етапа на производство, е предмет на писмено или устно споразумение между две или повече юридически или физически лица за прехвърляне на право на собственост, всяко друго вещно право или владение, свързано с въпросната стока, или е предмет на предложение към юридическо или физическо лице или лица за сключване на такова споразумение“<sup>12</sup>.

**Пример:** Отделен детергент, продаден от производител, установен в Обединеното кралство, на търговец на едро, установен в Обединеното кралство, преди изтичането на преходния период въз основа на изпитвания за безопасност, извършени от лаборатория, одобрена от Обединеното кралство, може да продължи да се разпространява в ЕС въз основа на посочените изпитвания и без да е необходимо повторно етикетирание.

За допълнителна информация относно понятието „пускане на пазара“ и представянето на доказателство за пускане на пазара, вж. част Б от *„Известие до заинтересованите страни — Оттегляне на Обединеното кралство и правила на ЕС в областта на промишлените продукти“* от 13 март 2020 г.<sup>13</sup>

## **В. ПРИЛОЖИМИ ПРАВИЛА В СЕВЕРНА ИРЛАНДИЯ СЛЕД КРАЯ НА ПРЕХОДНИЯ ПЕРИОД**

След изтичането на преходния период се прилага Протоколът за Ирландия/Северна Ирландия (наричан по-нататък „Протокол за И/СИ“).<sup>14</sup> За Протокола за И/СИ се изисква периодичното съгласие на Законодателното събрание на Северна Ирландия, като първоначалният период на прилагане е 4 години след края на преходния период<sup>15</sup>.

<sup>10</sup> Член 42 от Споразумението за оттегляне.

<sup>11</sup> Член 40, букви а) и б) от Споразумението за оттегляне.

<sup>12</sup> Член 40, буква в) от Споразумението за оттегляне.

<sup>13</sup> [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file\\_import/industrial-products\\_bg.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/file_import/industrial-products_bg.pdf).

<sup>14</sup> Член 185 от Споразумението за оттегляне.

<sup>15</sup> Член 18 от Протокола за И/СИ.

Съгласно Протокола за И/СИ някои разпоредби от правото на Съюза са приложими също така спрямо и в Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия. Освен това в Протокола за И/СИ ЕС и Обединеното кралство се договориха, че доколкото правилата на Съюза се прилагат спрямо и в Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия, Северна Ирландия се третира като държава членка<sup>16</sup>.

Съгласно Протокола за И/СИ Регламент (ЕО) № 648/2004 се прилага спрямо и в Обединеното кралство по отношение на Северна Ирландия<sup>17</sup>.

Това означава, че позоваванията на ЕС в части А и Б от настоящото известие трябва да се разбират в смисъл, че те включват Северна Ирландия, докато позоваванията на Обединеното кралство трябва да се разбират като отнасящи се само до Великобритания.

По-конкретно това означава *inter alia* следното:

- Детергент, пуснат на пазара в Северна Ирландия, трябва да отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 648/2004.
- Детергент, доставен в ЕС от Северна Ирландия, не е вносен продукт за целите на Регламент (ЕО) № 648/2004.
- Детергент, доставен от трета държава или от Великобритания в Северна Ирландия, е вносен продукт за целите на Регламент (ЕО) № 648/2004.
- Протоколите от изпитване, издадени от лаборатория, одобрена от държава членка, са валидни в Северна Ирландия.
- Протоколите от изпитване, издадени от лаборатория във Великобритания, одобрена от Обединеното кралство, не са валидни в Северна Ирландия. Лаборатория в Северна Ирландия може обаче да продължи да издава протоколи от изпитвания при определени обстоятелства (вж. по-долу).

По отношение на Северна Ирландия Протоколът за И/СИ изключва обаче възможността Обединеното кралство:

- да участва в процеса на вземане на решения и на оформяне на решения на Съюза<sup>18</sup>;
- да предприема процедури по възражения и предпазни или арбитражни процедури, доколкото те засягат регламенти, стандарти, оценки,

---

<sup>16</sup> Член 7, параграф 1 от Споразумението за оттегляне във връзка с член 13, параграф 1 от Протокола за И/СИ.

<sup>17</sup> Член 5, параграф 4 от Протокола за И/СИ и раздел 23 от приложение 2 към Протокола.

<sup>18</sup> Когато са необходими обмен на информация или взаимна консултация, това ще се извърши в рамките на съвместната консултативна работна група, създадена по член 15 от Протокола за И/СИ.

регистрации, сертификати, одобрения и разрешения, издадени или извършени от държавите — членки на ЕС;<sup>19</sup>

- да се позовава на принципа на държавата на произход или на взаимното признаване за продукти, пуснати законно на пазара в Северна Ирландия, или за издадени сертификати или за други дейности, извършени от органи или организации, установени в Обединеното кралство<sup>20</sup>.

По-конкретно тази последна точка означава *inter alia* следното:

- Протоколите от изпитване, издадени от лаборатория в Северна Ирландия, одобрена от Обединеното кралство, са валидни само в Северна Ирландия. Тези протоколи не са валидни в ЕС<sup>21</sup>.

Уебсайтът на Комисията относно законодателството в сектора на химикалите ([https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation\\_en](https://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/legislation_en)) предоставя обща информация относно детергентите. Тези страници ще бъдат актуализирани с допълнителна информация при необходимост.

Европейска комисия

Генерална дирекция „Вътрешен пазар, промишленост, предприемачество и МСП“

---

<sup>19</sup> Член 7, параграф 3, пета алинея от Протокола за И/СИ.

<sup>20</sup> Член 7, параграф 3, първа алинея от Протокола за И/СИ.

<sup>21</sup> Член 7, параграф 3, четвърта алинея от Протокола за И/СИ.